

MODELS CS-S, LC & COMPLETE DRINKING WATER REPLACEMENT CARTRIDGE INSTRUCTIONS

Replace cartridge at least every 6 months.

1. Grasp cartridge and turn to the left (counterclockwise) until cartridge comes to a complete stop (water automatically turns off). Gently pull cartridge downward to remove.
2. Ensure that o-rings are present on the replacement cartridge and are seated into grooves; moisten o-rings with water. DO NOT use any petroleum products to lubricate the o-rings.
3. Align tabs of new filter cartridge with existing filter head and insert new filter cartridge into head. Turn cartridge to the right (clockwise) until cartridge stops.
4. Open the inlet shut-off valve and flush 5 gallons through system before use (approximately 7 minutes).

CARTUCHOS DE AGUA POTABLE CS-S, LC, COMPLETE INSTRUCCIONES PARA CAMBIAR EL CARTUCHO DEL FILTRO

Cambie este cartucho del filtro por lo menos cada seis meses.

1. Agarre el cartucho y gírelo hacia la izquierda (contrario a las agujas del reloj) hasta que el cartucho se detenga completamente (el agua se corta automáticamente). Tire suavemente el cartucho hacia abajo para sacarlo.
2. Asegúrese que las juntas tóricas estén instaladas en el cartucho del filtro y asentadas en las ranuras, humedézcalos con agua. NO use productos con petróleo para lubricar las juntas tóricas.
3. Alinee las lengüetas del nuevo cartucho del filtro con el cabezal del filtro existente e inserte el nuevo cartucho en el cabezal. Gire el cartucho hacia la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que se detenga.
4. Abra la válvula de cierre de entrada y descargue 5 galones a través del sistema antes de utilizarlo (aproximadamente 7 minutos).

CARTOUCHES D'EAU POTABLE CS-S, LC, COMPLETE DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

Remplacer la cartouche filtrante au moins tous les six mois.

1. Saisir la cartouche et tourner vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'elle ne puisse aller plus loin (l'eau s'arrête automatiquement). Tirer doucement sur la cartouche pour l'enlever.
2. S'assurer que les joints toriques de la cartouche filtrante sont bien en place et insérés dans les rainures; humidifier les joints toriques avec de l'eau. NE PAS utiliser de produits à base de pétrole pour lubrifier les joints toriques.
3. Aligner les guides de la nouvelle cartouche filtrante avec la tête et l'insérer dans le module de tête. Tourner la cartouche vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre), jusqu'à ce qu'elle ne puisse aller plus loin.
4. Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau et rincer le système avant utilisation en laissant couler 19 litres (5 gal. É.-U.) d'eau (environ 7 minutes).

Homeowner: Please retain for operation and future maintenance instructions



3M Purification Inc.
400 Research Parkway
Meriden, CT 06450, U.S.A.
Tel (800) 222-7880
(203) 237-5541
Fax (203) 238-8701
www.aquapure.com
www.3mpurification.com

Please recycle. Printed in U.S.A.
3M is a trademark of 3M Company.
© 2011 3M Company. All rights reserved.
INSTR2130 0511

MODELS CS-S, LC & COMPLETE DRINKING WATER REPLACEMENT CARTRIDGE INSTRUCTIONS

Replace cartridge at least every 6 months.

1. Grasp cartridge and turn to the left (counterclockwise) until cartridge comes to a complete stop (water automatically turns off). Gently pull cartridge downward to remove.
2. Ensure that o-rings are present on the replacement cartridge and are seated into grooves; moisten o-rings with water. DO NOT use any petroleum products to lubricate the o-rings.
3. Align tabs of new filter cartridge with existing filter head and insert new filter cartridge into head. Turn cartridge to the right (clockwise) until cartridge stops.
4. Open the inlet shut-off valve and flush 5 gallons through system before use (approximately 7 minutes).

CARTUCHOS DE AGUA POTABLE CS-S, LC, COMPLETE INSTRUCCIONES PARA CAMBIAR EL CARTUCHO DEL FILTRO

Cambie este cartucho del filtro por lo menos cada seis meses.

1. Agarre el cartucho y gírelo hacia la izquierda (contrario a las agujas del reloj) hasta que el cartucho se detenga completamente (el agua se corta automáticamente). Tire suavemente el cartucho hacia abajo para sacarlo.
2. Asegúrese que las juntas tóricas estén instaladas en el cartucho del filtro y asentadas en las ranuras, humedézcalos con agua. NO use productos con petróleo para lubricar las juntas tóricas.
3. Alinee las lengüetas del nuevo cartucho del filtro con el cabezal del filtro existente e inserte el nuevo cartucho en el cabezal. Gire el cartucho hacia la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que se detenga.
4. Abra la válvula de cierre de entrada y descargue 5 galones a través del sistema antes de utilizarlo (aproximadamente 7 minutos).

CARTOUCHES D'EAU POTABLE CS-S, LC, COMPLETE DIRECTIVES DE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE

Remplacer la cartouche filtrante au moins tous les six mois.

1. Saisir la cartouche et tourner vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'elle ne puisse aller plus loin (l'eau s'arrête automatiquement). Tirer doucement sur la cartouche pour l'enlever.
2. S'assurer que les joints toriques de la cartouche filtrante sont bien en place et insérés dans les rainures; humidifier les joints toriques avec de l'eau. NE PAS utiliser de produits à base de pétrole pour lubrifier les joints toriques.
3. Aligner les guides de la nouvelle cartouche filtrante avec la tête et l'insérer dans le module de tête. Tourner la cartouche vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre), jusqu'à ce qu'elle ne puisse aller plus loin.
4. Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau et rincer le système avant utilisation en laissant couler 19 litres (5 gal. É.-U.) d'eau (environ 7 minutes).

Homeowner: Please retain for operation and future maintenance instructions



3M Purification Inc.
400 Research Parkway
Meriden, CT 06450, U.S.A.
Tel (800) 222-7880
(203) 237-5541
Fax (203) 238-8701
www.aquapure.com
www.3mpurification.com

Please recycle. Printed in U.S.A.
3M is a trademark of 3M Company.
© 2011 3M Company. All rights reserved.
INSTR2130 0511

⚠ WARNING

To reduce the risk associated with the ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.** Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts. EPA Establishment #070595-CT-001

CAUTION

To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- Read and follow** Use Instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- Protect from freezing**, remove filter cartridge when temperatures are expected to drop below 40° F (4.4° C).
- Do not install on hot water supply lines.** The maximum operating water temperature of this system is 100°F (37.8°C).
- Do not** install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you must install a pressure limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install** where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Do not install** in direct sunlight or outdoors.
- Do not install** near water pipes which will be in path of a drilling tool when selecting the position to mount the bracket.
- Mount system in such a position as to prevent it from being struck by other items used in the area of installation.
- The disposable filter cartridge **MUST** be replaced every six (6) months, at the rated capacity or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No lo utilice con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin la desinfección adecuada previa o posterior al sistema.** Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden usarse con agua desinfectada que podría contener quistes filtrables. N.º de establecimiento de la EPA 070595-CT-001.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo asociado a los daños en la propiedad debido a una fuga de agua:

- Lea y siga las** Instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.
- La instalación y uso **DEBE** cumplir con todos los códigos de plomería locales y estatales.
- Protección contra congelamiento**, quite el cartucho del filtro cuando se espera que las temperaturas estén por debajo de los 40° F (4.4° C).
- No instale sobre tuberías de suministro de agua.** La máxima temperatura del agua para el correcto funcionamiento de este sistema de filtro es 100°F (37.8°C).
- No** instale si la presión de agua excede los 120 psi (827 kPa). Si su presión de agua excede los 80 psi (552 kPa), puede instalar una válvula de presión. Póngase en contacto con un plomero profesional si no está seguro sobre cómo medir su presión de agua.
- No instale** en lugares en donde pueda ocurrir un martilleo de agua. Si existe martilleo de agua, debe instalar un protector contra martilleo de agua. Póngase en contacto con un plomero profesional si no está seguro sobre cómo verificar si existe este problema.
- No instale** donde le dé el sol directamente o en exteriores.
- No instale** cerca de las tuberías de agua, las cual puede pueden quedar en medio de la herramienta de perforación cuando se selecciona el lugar donde se va a instalar el soporte del filtro.
- Instale sistema en una posición tal que se evite ser golpeado por otros objetos usados en el área de instalación.
- El cartucho desechable del filtro **DEBE** reemplazarse cada 6 meses, en su capacidad máxima o antes si hay una reducción en el caudal del flujo.

⚠ MISE EN GARDE

Mesures pour réduire les risques associés à l'inhalation de contaminants :

- Ne pas utiliser avec de l'eau présentant des dangers de contamination microbiologique ou de qualité inconnue sans la désinfecter adéquatement en aval ou en amont du système.** Les systèmes homologués pour une réduction microbienne peuvent être utilisés avec des eaux désinfectées qui peuvent renfermer des microbes filtrables. Établissement EPA no 070595-CT-001.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque associé aux dommages matériels provoqués par une fuite d'eau :

- Lire et suivre** le mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation **DOIVENT** être conformes aux codes de plomberie provinciaux et locaux.
- Pour une protection contre le gel**, retirer la cartouche filtrante lorsque les températures chutent sous 43,3 °C (110 °F).
- Ne pas installer sur des canalisations d'eau chaude.** La température de service maximale de l'eau de ce système de filtrage est 37,8 °C (100 °F).
- Ne pas installer** si la pression d'eau est supérieure à 827 kPa (120 psi). Il faudra installer un limiteur de pression d'eau si la pression d'eau est supérieure à 552 kPa (80 psi). Communiquer avec un plombier qualifié si vous êtes incertain de la méthode de vérification pour votre pression d'eau.
- Ne pas installer** à un endroit sujet aux coups de bélier. Un antibélier doit être installé en présence de coups de bélier. Communiquer avec un plombier qualifié si vous êtes incertain de la méthode de vérification de cette condition.
- Ne pas** installer directement sous les rayons solaires ou à l'extérieure.
- Ne pas** installer près d'une conduite d'eau pouvant se trouver dans la trajectoire de la perceuse au moment d'installer le support de fixation du filtre.
- Fixer le système de manière à éviter les chocs provoqués par d'autres articles utilisés dans la zone d'installation.
- La cartouche filtrante jetable **DOIT** être remplacée tous les 6 mois tout en respectant le débit nominal ou plus tôt si une diminution perceptible du débit survient.

⚠ WARNING

To reduce the risk associated with the ingestion of contaminants:

- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.** Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts. EPA Establishment #070595-CT-001

CAUTION

To reduce the risk associated with property damage due to water leakage:

- Read and follow** Use Instructions before installation and use of this system.
- Installation and use **MUST** comply with all state and local plumbing codes.
- Protect from freezing**, remove filter cartridge when temperatures are expected to drop below 40° F (4.4° C).
- Do not install on hot water supply lines.** The maximum operating water temperature of this system is 100°F (37.8°C).
- Do not** install if water pressure exceeds 120 psi (827 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (552 kPa), you must install a pressure limiting valve. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check your water pressure.
- Do not install** where water hammer conditions may occur. If water hammer conditions exist you must install a water hammer arrester. Contact a plumbing professional if you are uncertain how to check for this condition.
- Do not install** in direct sunlight or outdoors.
- Do not install** near water pipes which will be in path of a drilling tool when selecting the position to mount the bracket.
- Mount system in such a position as to prevent it from being struck by other items used in the area of installation.
- The disposable filter cartridge **MUST** be replaced every six (6) months, at the rated capacity or sooner if a noticeable reduction in flow rate occurs.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo asociado con la ingestión de contaminantes:

- No lo utilice con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin la desinfección adecuada previa o posterior al sistema.** Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden usarse con agua desinfectada que podría contener quistes filtrables. N.º de establecimiento de la EPA 070595-CT-001.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo asociado a los daños en la propiedad debido a una fuga de agua:

- Lea y siga las** Instrucciones de uso antes de la instalación y uso de este sistema.
- La instalación y uso **DEBE** cumplir con todos los códigos de plomería locales y estatales.
- Protección contra congelamiento**, quite el cartucho del filtro cuando se espera que las temperaturas estén por debajo de los 40° F (4.4° C).
- No instale sobre tuberías de suministro de agua.** La máxima temperatura del agua para el correcto funcionamiento de este sistema de filtro es 100°F (37.8°C).
- No** instale si la presión de agua excede los 120 psi (827 kPa). Si su presión de agua excede los 80 psi (552 kPa), puede instalar una válvula de presión. Póngase en contacto con un plomero profesional si no está seguro sobre cómo medir su presión de agua.
- No instale** en lugares en donde pueda ocurrir un martilleo de agua. Si existe martilleo de agua, debe instalar un protector contra martilleo de agua. Póngase en contacto con un plomero profesional si no está seguro sobre cómo verificar si existe este problema.
- No instale** donde le dé el sol directamente o en exteriores.
- No instale** cerca de las tuberías de agua, las cual puede pueden quedar en medio de la herramienta de perforación cuando se selecciona el lugar donde se va a instalar el soporte del filtro.
- Instale sistema en una posición tal que se evite ser golpeado por otros objetos usados en el área de instalación.
- El cartucho desechable del filtro **DEBE** reemplazarse cada 6 meses, en su capacidad máxima o antes si hay una reducción en el caudal del flujo.

⚠ MISE EN GARDE

Mesures pour réduire les risques associés à l'inhalation de contaminants :

- Ne pas utiliser avec de l'eau présentant des dangers de contamination microbiologique ou de qualité inconnue sans la désinfecter adéquatement en aval ou en amont du système.** Les systèmes homologués pour une réduction microbienne peuvent être utilisés avec des eaux désinfectées qui peuvent renfermer des microbes filtrables. Établissement EPA no 070595-CT-001.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque associé aux dommages matériels provoqués par une fuite d'eau :

- Lire et suivre** le mode d'emploi avant l'installation et l'utilisation de ce système.
- L'installation et l'utilisation **DOIVENT** être conformes aux codes de plomberie provinciaux et locaux.
- Pour une protection contre le gel**, retirer la cartouche filtrante lorsque les températures chutent sous 43,3 °C (110 °F).
- Ne pas installer sur des canalisations d'eau chaude.** La température de service maximale de l'eau de ce système de filtrage est 37,8 °C (100 °F).
- Ne pas installer** si la pression d'eau est supérieure à 827 kPa (120 psi). Il faudra installer un limiteur de pression d'eau si la pression d'eau est supérieure à 552 kPa (80 psi). Communiquer avec un plombier qualifié si vous êtes incertain de la méthode de vérification pour votre pression d'eau.
- Ne pas installer** à un endroit sujet aux coups de bélier. Un antibélier doit être installé en présence de coups de bélier. Communiquer avec un plombier qualifié si vous êtes incertain de la méthode de vérification de cette condition.
- Ne pas** installer directement sous les rayons solaires ou à l'extérieure.
- Ne pas** installer près d'une conduite d'eau pouvant se trouver dans la trajectoire de la perceuse au moment d'installer le support de fixation du filtre.
- Fixer le système de manière à éviter les chocs provoqués par d'autres articles utilisés dans la zone d'installation.
- La cartouche filtrante jetable **DOIT** être remplacée tous les 6 mois tout en respectant le débit nominal ou plus tôt si une diminution perceptible du débit survient.